

PONS

Unnützes Wissen Italienisch

Italienisch lernen mit kuriosen Fakten
und witzigen Anekdoten



Staunen,
Schmunzeln
& üben



PONS

Unnützes Wissen Italienisch

Italienisch lernen mit kuriosen Fakten
und witzigen Anekdoten



bearbeitet von
Federica Tommaddi

PONS

Unnützes Wissen Italienisch

Italienisch lernen mit kuriosen Fakten
und witzigen Anekdoten

bearbeitet von
Federica Tommaddi

Basiert auf ISBN: 978-3-12-562288-3
von Antonietta Abbruscato

1. Auflage 2024

© PONS Langenscheidt GmbH, Stöckachstr. 11, 70190 Stuttgart, 2024
www.pons.de
Alle Rechte vorbehalten.

Redaktion: Christine Lippert
Logoentwurf: Erwin Poell, Heidelberg
Logoüberarbeitung: Sabine Redlin, Ludwigsburg
Einbandgestaltung: PONS Langenscheidt GmbH, Anne Pixaras, Stuttgart
Innenlayout: digraf.pl – dtp services
Satz: digraf.pl – dtp services
Druck und Bindung: Publikum d.o.o

ISBN: 978-3-12-566011-3

Staunen, Schmunzeln & üben

Sie möchten Ihr Italienisch auffrischen und mehr über Italien erfahren? Nutzen Sie die kleinen Pausen in Ihrem Alltag, um Ihr Wissen zu erweitern. Natürlich nicht ganz bierernst und mit langweiligem Pauken, schließlich soll es auch Spaß machen.

Jede Doppelseite steht unter einem Motto und bietet Unterhaltendes für fünf bis zehn Minuten – egal ob im Bus, im Wartezimmer oder auf dem stillen Örtchen. Nutzen Sie die kleinen Auszeiten des Tages für kuriose Fakten, witzige Anekdoten, Redewendungen und viel nützliches und unnützes Wissen rund um Italien.

Bei einigen Rätseln müssen Sie sicherlich ein wenig raten und ausprobieren, aber die Lösungen am rechten Rand der Doppelseite helfen Ihnen. So erfahren Sie viel Interessantes, Unterhaltendes und Skurriles und beleben nebenher noch Ihr Italienisch.

Viel Spaß!

Ihre PONS-Redaktion

Destinazione Italia

Dov'è?

Kennen Sie sich in Italien aus?
Wo liegen diese Hauptstädte
der einzelnen Regionen?



Tanti Saluti da...

Kennen Sie sich mit den berühmtesten Sehenswürdigkeiten Italiens aus? Wo genau steht was?



Duomo



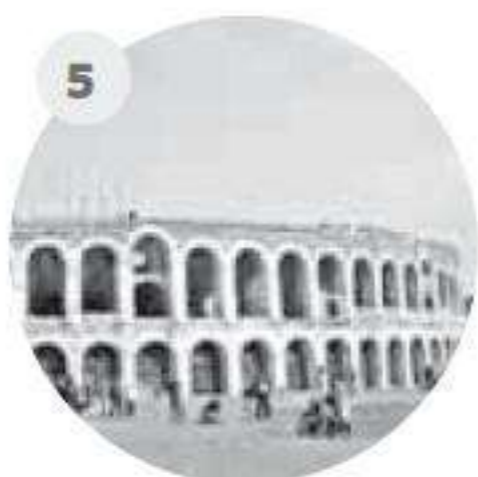
Teatro greco



Fontana di Trevi



Palazzo ducale



Arena



Torre pendente



Cappella Sistina



Vesuvio

..... **A** Venezia

..... **B** Verona

..... **C** Milano

..... **D** Pisa

..... **E** Roma

..... **F** Città del Vaticano

..... **G** Napoli

..... **H** Siracusa

LÖSUNG

Dov'è?: 1. J, 2. E, 3. C, 4. I, 5. B, 6. D, 7. A, 8. G, 9. F, 10. H
Tanti saluti da...: 1. C, 2. H, 3. E, 4. A, 5. B, 6. D, 7. F, 8. G

In giro per lo Stivale

Regioni d'Italia

Wie heißen Italiens Regionen? Bringen Sie die Silben in die richtige Reihenfolge.

1. le-Val os-ta-d'A

2. te-mon-Pie

3. dia-bar-Lom

4. ne-Ve-to

5. u-li-Fri ne-Ve-zia lia-Giu

6. ti-no-Tren Al-to di-A-ge

7. E-lia-mi gna-Ro-ma

8. ria-gu-Li

9. sca-To-na

10. che-Mar

11. bria-Um

12. zio-La

13. bruz-A-zo

14. li-Mo-se

15. nia-Cam-pa

16. glia-Pu

17. bria-la-Ca

18. si-Ba-ca-li-ta

19. lia-Si-ci-

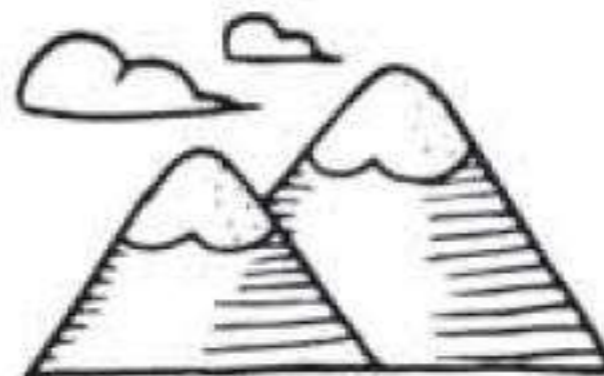
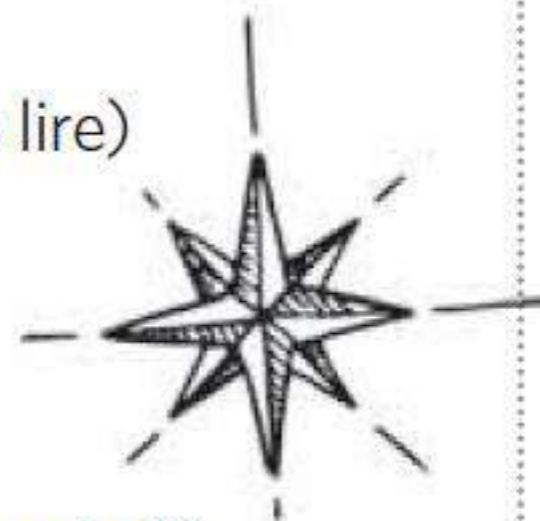
20. de-gna-Sar

Numeri e fatti

Mögen Sie Zahlen und Fakten?
Dann verbinden Sie!



1. 60.359.546 **A** Territorio totale in km²
2. 301.338 **B** Peso medio di una pizza in grammi
3. 300 **C** Valore di un euro (in lire) nel 2002
4. 1.936,27 **D** Abitanti (2019)
5. 70 **E** Colli di Roma
6. 7 **F** Territorio montagnoso in %
7. 35 **G** La distanza più corta dal continente africano in km



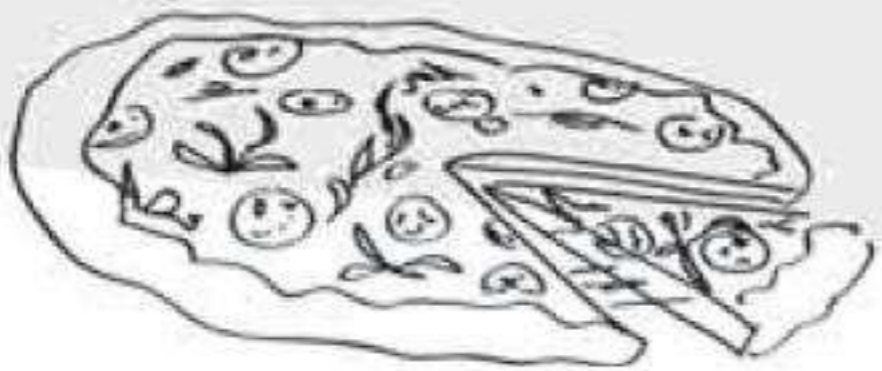
LÖSUNG

Regioni d'Italia: 1. Valle d'Aosta, 2. Piemonte, 3. Lombardia, 4. Veneto, 5. Friuli-Venezia Giulia, 6. Trentino-Alto Adige, 7. Emilia-Romagna, 8. Liguria, 9. Toscana, 10. Marche, 11. Umbria, 12. Lazio, 13. Abruzzo, 14. Molise, 15. Campania, 16. Puglia, 17. Calabria, 18. Basilicata, 19. Sicilia, 20. Sardegna
Numeri e fatti: 1. D, 2. A, 3. B, 4. C, 5. G, 6. E, 7. F

Curiosità sull'Italia

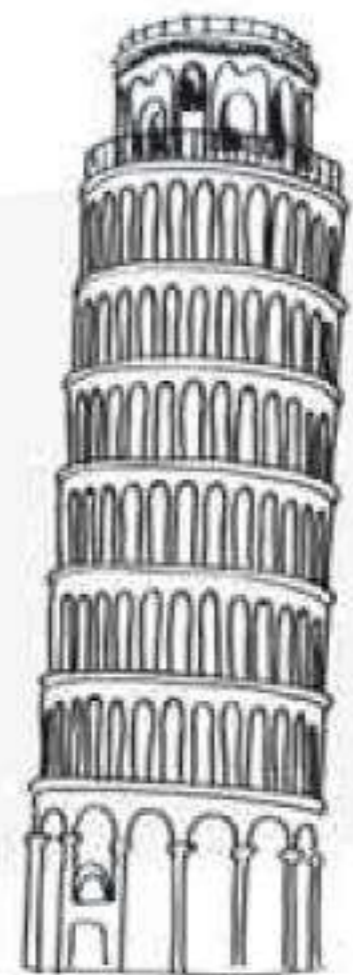
Wissen Sie, wieso die Pizza mit Tomaten, Mozzarella und Basilikum „Margherita“ heißt oder welches die älteste Universität Europas ist? Diese und weitere interessante Fakten finden Sie hier.

Nel 1889 il cuoco napoletano Raffaele Esposito ha preparato per la regina Margherita di Savoia una pizza a base di pomodoro, mozzarella e basilico, i colori della bandiera italiana. E in suo onore l'ha chiamata appunto „Pizza Margherita“.



Siete mai stati a Roma? Sì? Allora avete sicuramente visitato la Fontana di Trevi e lanciato una monetina. Pensate che ogni giorno vengono raccolti più di 3000 euro!

Perché la Torre di Pisa pende? Perché il terreno su cui è stata costruita era troppo morbido. Ma crollerà? No, per fortuna la sua pendenza è stabile. Come farebbero i turisti senza la Torre e le divertenti foto che permette di scattare?





Pasta e caffè: i simboli dell'Italia!
Volete dei numeri? Ogni italiano consuma in media 25 kg di pasta e 3,7 kg di caffè all'anno.

Lo sapete che l'italiano non viene parlato solo in Italia? Infatti è la lingua ufficiale anche nella Repubblica di San Marino, in Vaticano, nella Svizzera italiana, in quattro comuni della Slovenia e in una regione della Croazia.

Record italiani in campo culturale: l'Università di Bologna è la più antica d'Europa, mentre il Festival del cinema di Venezia è il più antico del mondo.

L'Etna si trova sulla costa orientale della Sicilia, tra Messina e Catania. Con i suoi 3340 metri di altezza, è il vulcano più alto d'Europa e uno dei più attivi al mondo. Quindi attenzione alle sue eruzioni!



Il Belpaese

I numeri uno

Was ist die jeweilige Nummer Eins in Italien?

1. La città più grande d'Italia è
- A Milano.
 - B Roma.
 - C Torino.

2. Il fiume più lungo d'Italia è
- A il Po.
 - B il Piave.
 - C l'Arno.

3. Il lago italiano più profondo è
- A il Lago di Garda.
 - B il Lago Trasimeno.
 - C il Lago di Como.

4. La montagna italiana più alta è
- A il Monte Bianco.
 - B il Monte Rosa.
 - C il Gran Paradiso.



Il Belpaese

Wir Deutschen sprechen von **Bella Italia**, was in Italien unbekannt ist und auch grammatikalisch falsch wäre. Die Italiener nenne es **il bel paese** *das schöne Land*. Das ist allerdings auch der Markenname eines Käses. Als 1906 der lombardische Geschäftsmann **Egidio Galbani** seine zukunftssträchtige Idee hatte, konnte man in italienischen Delikatessenläden nur französische Käsespezialitäten finden. Patriotismus und ein guter Riecher brachten seinen halbfesten Käse **Bel Paese** in alle **salumerie** und seitdem ist er ein Klassiker auf Italiens Tafeln.

Bellezze naturali

Wenn Sie jeder Naturschönheit ihre geographische Bezeichnung zuordnen, finden Sie jeweils einen Lösungsbuchstaben. Die Buchstaben ergeben den Namen eines herzförmigen Sees in den Abruzzen.



	Monte	Mare	Cascade (Wasserfall)	Vulcano	Fiume	Isola
1. Tirreno	A	S	F	R	N	T
2. Marmore	O	E	C	M	I	G
3. Stromboli	E	G	H	A	N	M
4. Tevere	F	O	F	A	N	C
5. Gran Sasso	N	U	E	R	L	D
6. Elba	A	N	T	C	I	O

Lösungswort:

LÖSUNG

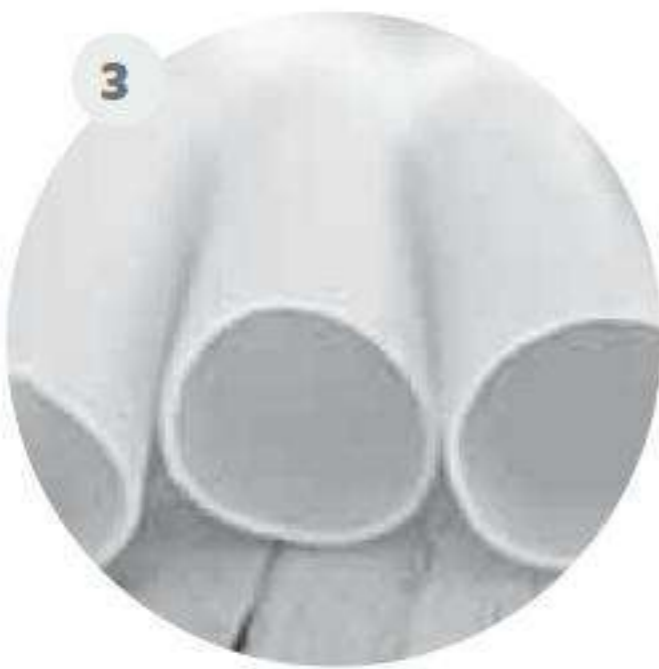
I numeri uno: 1. B Roma (ca. 2.800.000 Einwohner), 2. A Il Po (653 km), 3. C Il Lago di Como (410 m), 4. A Il Monte Bianco (4810 m)

Bellezze naturali: 1. Mare, 2. Cascade, 3. Vulcano, 4. Fiume, 5. Monte, 6. Isola. Lösungswort: Lago di Scanno

Ho la pancia piena!

Formati di pasta

Pasta ist nicht gleich pasta. Ordnen Sie den Nudelsorten die passenden Bilder zu.



..... **A** Cannelloni

..... **C** Penne

..... **B** Tagliatelle

..... **D** Ravioli

Modi di dire legati alla cucina

In Italien spricht man viel über das Essen und die Sprache ist voll mit Redewendungen, die kulinarische Begriffe enthalten. Verbinden Sie die folgenden italienischen Ausdrücke mit den deutschen Entsprechungen.

1. essere una buona forchetta
2. piangere sul latte versato
3. essere sempre la solita zuppa
4. dire pane al pane e vino al vino
5. essere buono come il pane
6. starci come il cavolo a merenda



..... **A** immer das alte Lied sein

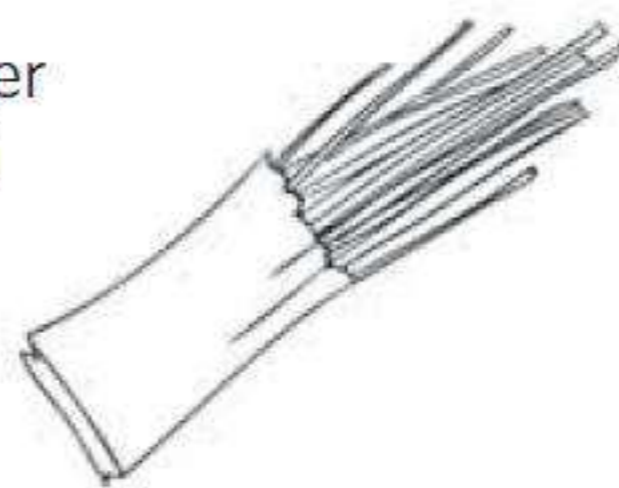
..... **B** die Dinge beim Namen nennen

..... **C** wie die Faust aufs Auge passen



..... **D** ein tüchtiger Essen sein

..... **E** unnütze Tränen vergießen



..... **F** herzensgut sein



LÖSUNG

Formati di pasta: 1. C, 2. D, 3. A, 4. B

Modi di dire legati alla cucina: 1. D, 2. E, 3. A, 4. B, 5. F, 6. C

Turisti per caso

Da evitare

Sind Sie bewusste Touristen oder nicht? Lesen Sie die folgenden Touristenfallen und Fauxpas. So wissen Sie zukünftig, was man in Italien vermeiden sollte.

Nei centri turistici e nelle grandi città, bisogna stare attenti ai borseggiatori (*Taschendieb*): quando passeggiate, tenete sempre la borsa dal lato degli edifici e mai verso la strada.



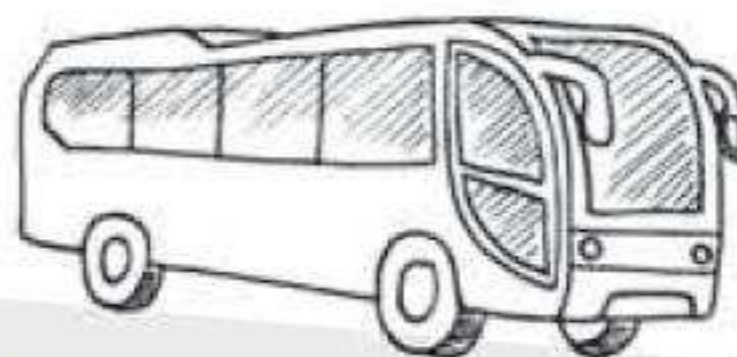
Se visitate l'Italia in estate, dovete fare attenzione alle zanzare: portate sempre con voi uno spray antizanzara per evitare le punture (*Stiche*) di questi fastidiosi insetti.

Il pedone (*Fußgänger*) in Italia non ha vita facile: controllate sempre prima di attraversare, anche se siete sulle strisce pedonali (*Zebrastrreifen*).

In Italia non è facile ordinare un caffè! Se chiedete semplicemente „un caffè“, il barista vi porterà un espresso, ma se volete un caffè alla tedesca, allora dovete ordinare „un caffè americano“. Il cappuccino non va bevuto durante o alla fine del pasto, ma a colazione!



E infine ricordate che anche i negozi fanno la siesta: solitamente chiudono alle 13 per riaprire alle 16. Quindi fate con comodo anche voi, siete pur sempre in vacanza!



Se vi muovete in autobus, armatevi di pazienza (*wappnen Sie sich mit Geduld*) perché l'attesa potrebbe essere lunga: in Italia i mezzi pubblici non sono molto puntuali...

Due piccioni con una fava



Venezia

Venedig hat viele Eigenarten. Was stimmt?

- | | VERO | FALSO |
|--|-----------------------|-----------------------|
| 1. Venezia è formata da 112 isole. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 2. Le isole sono collegate da più di 1000 ponti. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 3. Oggi le gondole sono fabbricate in Cina. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 4. Venezia ha "sestieri" (<i>Sechstel</i>) e non quartieri (<i>Viertel</i>). | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 5. Le piccole strade si chiamano "calli". | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| 6. Le case hanno numeri solo pari. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |



Prendere due piccioni con una fava
(wörtl.: zwei Tauben mit einer Saubohne nehmen) bedeutet *Zwei Fliegen mit einer Klappe schlagen*. Es ist ein sehr beliebtes italienisches Sprichwort und bezieht sich auf eine Methode der Wildtaubenjagd, bei der eine Bohne als Köder verwendet wurde. Die **Piazza San Marco**, der bekannteste Platz Venedigs, ist so voll mit Tauben, wie kein anderer in Italien!

Carnevale



Die närrische Zeit wird in Italien mindestens so bunt gefeiert wie in Deutschland. Was wissen Sie darüber? Setzen Sie die fehlenden Wörter in die Lücken.

carri

romana

premio

balli

bambini

Venezia

dolci

1. Il Carnevale italiano più famoso nel mondo è quello di
2. In molte città ci sono le sfilate dei di Carnevale.
3. Il carro più bello riceve un
4. In molte città italiane il Carnevale è solo una festa per
5. A Carnevale si mangiano molti
6. Il Carnevale era festeggiato già in epoca
7. A Carnevale si va ai in maschera.



A Carnevale ogni scherzo vale.

So lautet das Sprichwort zu dieser Zeit, in der alles erlaubt ist: seine Identität zu verschleiern, sich albern zu benehmen, sich der Wollust und anderen Lasten hinzugeben.



LÖSUNG

Venezia: Vero: 1, 4, 5. Falso: 2: 364 Brücken, 3: Gondelwerften (Squeri) sind immer seltener, aber Gondeln werden nicht in China gebaut. 6: Die Häuser sind nach ihrer Entstehungszeit durchnummeriert.

Carnevale: 1. Venezia, 2. carri, 3. premio, 4. bambini, 5. dolci, 6. romana, 7. balli

Ciaok, si gira!

Cinema italiano

Klappe, es wird gedreht! Kennen Sie die Klassiker des italienischen Kinos? Was gehört zusammen? Sortieren Sie.

Film



1. La vita è bella
2. Roma città aperta
3. Il Gattopardo
4. La dolce vita
5. Il postino
6. La grande bellezza

Registi

- A Federico Fellini
- B Luchino Visconti
- C Paolo Sorrentino
- D Roberto Benigni
- E Roberto Rossellini
- F Michael Radford

Protagonisti



- a Claudia Cardinale
- b Toni Servillo
- c Marcello Mastroianni
- d Massimo Troisi
- e Anna Magnani
- f Roberto Benigni

Film per tutti i gusti

Hier gibt es Filmgattungen für jeden Geschmack.
Wie heißen sie? Kombinieren Sie.

1. Storia di crimini e polizia (è anche un colore).

2. Fa ridere.

3. Ci sono molte esplosioni.

..... **A** Azione

4. È ambientato nel passato.

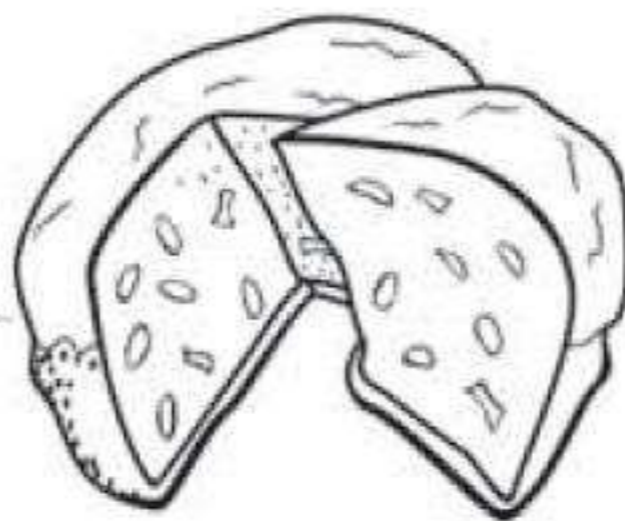
5. Così potrebbe essere il futuro.

..... **B** Fantascienza

..... **C** Giallo

..... **D** Storico

..... **E** Comico



Il cinepanettone

Das Wort weist auf die typischen Komödienfilme der Weihnachtszeit hin. Es besteht aus **cine** (Abkürzung von **cinema** *Kino*) und **panettone**, dem typischen italienischen Weihnachtskuchen. Der Neologismus wurde im abwertenden Sinn ursprünglich von Filmkritikern benutzt, um diese sehr kommerziellen und banalen Weihnachtsfilme zu charakterisieren.

LÖSUNG

Cinema italiano: 1. D f, 2. E e, 3. B a, 4. A c, 5. F d, 6. C b
Film per tutti i gusti: 1. C, 2. E, 3. A, 4. D, 5. B